



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 11 / 08

作成地 (Place) :Tokyo

**ご依頼主 (Sender):**

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)  
Vibex Pharmaceutical Official Mall  
Time 24 Building  
2-4-32 Aomi  
Koto-ku  
Tokyo  
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

**お届け先 (Addressee):**

Hwayoung Bae  
Hwayoung Bae  
5, Palyong-ro 425beon-gil,  
Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Palyong-  
dong 1st  
floor Anchaе)  
51377, KOREA

TEL 010-4666-4689

FAX 010-4666-4689

郵便物番号 (Mail Item No.): EN213235040JP

**送達手段** (Shipped Per) :E M S

**支払い条件**(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)☐ 贈物 (Gift)   ☐ 商品見本 (Sample)   ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) **EN 213 235 040 JP**

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 11 08 |                                       | 損害要償額                                                                                                                                                                   |                      | 郵便料金 諸料金          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                          |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |                                       | 総重量<br>Total gross weight g                                                                                                                                             |                      | 合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       | To (Addressee) Name & Address<br>Hwayoung Bae<br>Hwayoung Bae<br>5, Palyong-ro 425beon-gil,<br>Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Palyong-dong 1st floor Ancha) |                      | Postal Code 51377 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                                                                                                     |  | FAX                                                            |                                       | Country KOREA                                                                                                                                                           |                      | TEL 010-4666-4689 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード<br>HS tariff number                                      | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained                                                                                                                                     | 正味重量<br>Net weight g | 内容品の価格<br>Value   | FAX 010-4666-4689                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 1                                                                                                                                                                       |                      | USD5.40           | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物<br>Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br>Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返送品<br>Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本<br>Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他<br>Others<br><input type="checkbox"/> 書類<br>Documents |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                |                                       | 1                                                                                                                                                                       |                      | USD4.27           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                         |                      |                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces                                                                                                   |                      | 967 Yen           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                |                                       |                                                                                                                                                                         |                      |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                              |                                        |                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| <p>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>(Vibex Seiyaku)<br/>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p> | <p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】<br/>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>                                                                                                    |                                        |                                            |

| Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mail<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo | お届け先  |     |    |      |         |           |          |         |                                                                                                                                                                                               |                          |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----|----|------|---------|-----------|----------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------|
| 135-0064                                                                                                                                        | JAPAN |     |    |      |         |           |          |         |                                                                                                                                                                                               |                          |                     |
| TEL +82-70-8094-1892                                                                                                                            | FAX   |     |    |      |         |           |          |         |                                                                                                                                                                                               |                          |                     |
| 内容品詳細                                                                                                                                           | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格      | 損害賠償額 (円) | 郵便料金 (円) | 送料金 (円) |                                                                                                                                                                                               |                          |                     |
| Health food                                                                                                                                     |       |     | 1  |      | USD5.40 |           |          |         |                                                                                                                                                                                               |                          |                     |
| Health food                                                                                                                                     |       |     | 1  |      | USD4.27 |           |          |         | <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他<br><input type="checkbox"/> 送出品 <input type="checkbox"/> 書類 | 合計 (円)<br>(Gross Weight) | 合計 (円)<br>(Postage) |
|                                                                                                                                                 |       |     |    |      |         |           |          |         | 日本円換算額合計 (円)                                                                                                                                                                                  | 支払日付印 Date Stamp         |                     |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |       |     |    | 967  |         |           |          |         |                                                                                                                                                                                               |                          |                     |

  
 受付局控  
 10年保存

\* E N 2 1 3 2 3 5 0 4 J P \*



\* 内容品は危險物に基しません。危險物の確率のため、開破される場合があることに同意します。